



USAID
ОТ АМЕРИКАНСКОГО НАРОДА

КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА

ЕЖЕКВАРТАЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ || Август 2015 г.

В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:

ОБРАЗОВАНИЕ

- USAID поддержал Неделю книги для развития культуры чтения [2]

ГОСУПРАВЛЕНИЕ И ДЕМОКРАТИЯ

- ГРС нацелена на институциональные реформы [3]
- Жогорку Кенеш обсудил исполнение закона по противодействию торговле людьми [3]
- В Оше открылся ресурсный центр по вопросам гражданского общества [4]
- Журналисты обсудили эффективное освещение выборов [4]

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

- В Кыргызстане запущен новый проект по борьбе с лекарственно-устойчивым туберкулезом [5]
- USAID продолжает внедрять технологию, позволяющую определять устойчивые формы туберкулеза быстрее [5]
- Минздрав и USAID посетили отдаленный район, где идет борьба с анемией [5]

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ

- Кыргызская Республика приняла новый Воздушный кодекс [6]
- Полевой день: фермеры со всей страны увидели как работают инновации в сельском хозяйстве [6]
- Четыре турнаправления получают всестороннюю поддержку USAID [7]
- Минэнерго и USAID определили сферы содействия в энергосекторе [7]



Предлагаем вашему вниманию обзор основных достижений USAID и наших партнеров с апреля по июнь 2015 года. Мы отбирали истории, которые отражают разнообразие и масштаб программ USAID в Кыргызской Республике, и мы надеемся с помощью этого издания отметить работу всех, кто претворил эти достижения в жизнь.



USAID поддержал Неделю книги для развития культуры чтения

20-24 апреля в Кыргызстане отпраздновали Национальную неделю книги. Цель Недели – привлечь внимание общественности к важности чтения для детей. В рамках недели при поддержке USAID и других организаций прошли пресс-конференции, вечера поэзии, встречи с писателями, сборы книг, круглые столы на тему продвижения чтения, соревнования чтецов и конкурсы по чтению для детей и их родителей по всей стране.

А 23 апреля замминистра образования, замминистра культуры и директор Миссии USAID в Кыргызской республике передали призы победителям конкурса самодельной детской книги во время празднования Всемирного дня книги.

Неделя имеет особо важное значение ввиду того, что в республике лишь 12% учеников начальных классов достаточно быстро читают и понимают материалы, соответствующие программе. Такие общественные мероприятия, как Неделя книги – один из способов, с помощью которого USAID повышает интерес общественности к чтению.

Проект «Читаем вместе!» | Проект реализуют: Американские исследовательские институты (AIR), Фонд «Спасите детей» | Подробнее о проекте по [ссылке](#).



Ученики начальных классов готовятся к конкурсу самодельной книги в Международный день книги. Фото: Гектор Гонзалес.

Наши истории успеха



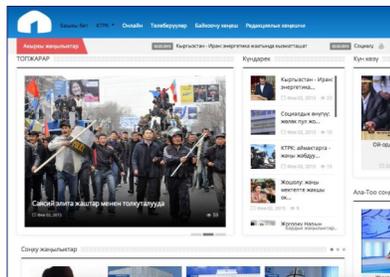
ХЛАДОХРАНИЛИЩА ПОВЫШАЮТ ДОХОД ФЕРМЕРОВ



МАЛЫЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ РАСШИРЯЮТ БИЗНЕС



ПОДДЕРЖКА ВЫПУСКНИКАМ ВУЗОВ



НОВЫЙ ВЕБСАЙТ ОБЩЕСТВЕННОГО ТВ



УЛУЧШЕНИЕ МУНИЦИПАЛЬНЫХ УСЛУГ

USAID в сотрудничестве с народом и правительством Кыргызской Республики поддерживает инклюзивные и подотчетные демократические процессы, а также усовершенствование государственной политики и услуг для добросовестного управления и процветания страны.

ГРС нацелена на институциональные реформы

Программа USAID по укреплению добросовестного госуправления (GGPAS) продолжает работу с Государственной регистрационной службой (ГРС), крупнейшим госорганом предоставляющим услуги в стране, нацеленную на повышение удовлетворенности граждан уровнем госуслуг и реализацию долгосрочных стратегических целей организации.

ГРС предоставляет большое количество услуг, включая выдачу паспортов, водительских удостоверений, регистрация транспортных средств, документы о наличии собственности, право собственности на землю, и актов гражданского состояния, которые являются почти повседневной необходимостью для большинства граждан. ГРС также ведет сбор биометрических данных граждан для создания Единого электронного реестра населения и улучшения избирательных процессов в ходе предстоящих парламентских выборов 2015.

В этом квартале, программа оказала поддержку в восстановлении двух ключевых ЗАГСов, которые обслуживают почти 1,3 миллиона граждан в Бишкеке и Кара-Суйском районе. Эти обновленные объекты не только повысят удовлетворенность населения услугами, предоставляемыми в этих муниципалитетах, но также станут пилотными пунктами для внедрения автоматизированной информационной системы, которую ГРС планирует внедрить в 60 ЗАГСов по всей стране.

Вместе с тем, GGPAS содействует долгосрочному институциональному развитию ГРС помогая укреплять систему управления структур организации через техническую поддержку в рамках трехлетней институциональной стратегии службы, повышение эффективности системы управления и создание единого стандарта услуг. Внедрение стратегического планирования, программного бюджетирования, мониторинга и оценки, а также стандартизации услуг помогут ГРС более эффективно управлять всей системой регистрации, снизить коррупцию, улучшить качество услуг и повысить удовлетворенность граждан.

Программа по поддержке эффективного госуправления (GGPAS) | Проект реализует: International Resources Group | Подробнее о программе по [ссылке](#).



ЗАГС г. Бишкек, открытый в 1987г, отремонтируют при поддержке USAID. Фото: Kloop.kg

Жогорку Кенеш обсудил исполнение закона по противодействию торговле людьми

29 июня комитет ЖК по социальной политике провел парламентские слушания по реализации Закона о противодействии торговле людьми. Слушания прошли при поддержке проекта USAID по борьбе с торговлей людьми, реализуемого Международной организацией по миграции (МОМ) и программы USAID и DFID по укреплению Парламента в Кыргызской Республике.

Из-за полного отсутствия контроля за осуществлением этого закона с момента его принятия в 2005 году, Комитет по социальной политике учредил Межведомственная рабочая группа для проведения мониторинга осуществления, результаты которого были представлены на члена парламента Yrgal Kadyralieva. Кадыралиева отметила, что Кыргызская Республика не имеет национального механизма перенаправления жертв торговли людьми поддержки организаций и не выделяет государственное финансирование для поддержки для жертв торговли людьми. Общая рекомендация была привести Закон в соответствии с международными стандартами. В случае, в котором приняли участие представители гражданского общества, Министерство труда, молодежи и миграции, Министерство внутренних дел и другие представители власти, участники также обсудили вопросы, зарождающиеся в торговле людьми, включают в себя потребности мужчин жертв торговли и случаи граждан Кыргызской Республики, путешествующих в Сирии и Ираке. Это слушание было следовател годового правительством гражданского общества диалога МОМ по борьбе с торговлей людьми в начале июля, состоялась впервые в Оше.



Обсуждение доклада рабочей группы. Фото: ИОМ

Проект по противодействию торговле людьми | Проект реализует: International Organization for Migration | Подробнее о программе по [ссылке](#).

В Оше открылся ресурсный центр по вопросам гражданского общества

10 апреля в Ошском государственном университете (ОшГУ) открылся Ресурсный центр управления некоммерческими организациями, поддерживаемый Программой по совместному управлению USAID. Это второй такой центр в Кыргызстане, которые создаются программой в целях укрепления высшего образования для создания сильного гражданского общества и продвижения роли гражданского общества в демократии, а также для улучшения государственной политики.

В церемонии открытия приняли участие ректоры и преподаватели из ряда южных университетов включая государственных университетов Ошской, Джалал-Абадской и Баткенской областей, Университета экономики и предпринимательства Джалал-Абада, кыргызско-узбекских университетов, студентов, представителей гражданского общества.

Ресурсный центр в Оше является аналогом центра при Кыргызском национальном университете в Бишкеке, также созданного при поддержке программы USAID по совместному управлению, и будет служить в качестве центра для преподавателей, занимающихся разработкой курсов по УНКО, а также для студентов, которые хотят стажироваться в НПО и представителей гражданского общества, заинтересованных в продолжении своего обучения.

Программа USAID по совместному управлению запустила два курса по управлению некоммерческими организациями в партнерстве с Центром изучения гражданского общества Университета Джона Хопкинса. Преподаватели из десяти университетов Кыргызстана приняли участие в разработке этих курсов, которые будут посещать около 400 студентов. Дополнительные курсы по финансовым и юридическим вопросам при управлении НКО будут введены в течение 2015-2016 учебного года.

Программа по совместному управлению | Проект реализует: East-West Management Institute | Подробнее о проекте по [ссылке](#).



Энн Хоппер (USAID), проректор ОшГУ Абдыганы Абдувалиев и Гульшат Мааткеримова (USAID ПСУ) открывают

Журналисты обсудили эффективное освещение выборов

19-21 июня в Бишкеке прошел семинар по освещению выборов для журналистов представляющих разные виды СМИ в Кыргызстане, включая парламентских журналистов. Участники изучили теорию и получили практические навыки с помощью интерактивных упражнений, в которых подчеркивалось важность объективного и беспристрастного освещения выборов.

Двухдневный семинар вел основатель проекта по мониторингу СМИ в Словакии МЕМО 98 Ростислав Кужель, к которому присоединились несколько местных экспертов по журналистике и выборам, включая бывшего директора ОТПК и «Азаттык» Султана Жумагулова, заместителя председателя ЦИК Гульнару Джурабаеву и и.о. директора Международного фонда избирательных систем (IFES) Александра Орехова.

Три партнера USAID – программа по укреплению Парламента, Internews Network, и Международный фонд избирательных систем – объединили силы, чтобы организовать этот семинар. Организацию данного семинара также поддержал ОБСЕ.

Это был только один из примеров успешного сотрудничества среди партнеров USAID, работающих в сфере поддержки проведения выборов. Другие мероприятия включают тренинги для журналистов ОТПК и «Ынтымак» (ТВ и радио) по безопасному освещению выборов, и поддержка телевизионных дебатов кандидатов и обсуждения через телевизионный проект «Сиздин депутат», который реализуется Национальным демократическим институтом при финансировании USAID и DFID.



Участники тренинга во время обсуждения. Фото: Internews

Программа USAID/DFID по содействию Жогорку Кенешу и Проект «Доступ к информации» | Подробнее о проектах по [ссылке](#).

В Кыргызстане запущен новый проект по борьбе с лекарственно-устойчивым туберкулезом

25 июня началась реализация нового проекта по борьбе с туберкулезом «Challenge TB» («Вызов туберкулезу»). По данным ВОЗ, в Кыргызстане туберкулез продолжает оставаться серьезной проблемой общественного здравоохранения. Согласно статистике Минздрава, в стране сохраняется тенденция роста заболеваемости туберкулезом (101,1 случаев в 2014 г., 99,8 случаев в 2013 г. на 100 тыс. населения), также, отмечается увеличение случаев лекарственно-устойчивого туберкулеза (1125 случаев в 2014 г. по сравнению с 1100 случаев в 2013 г.) и туберкулеза с широкой лекарственной устойчивостью.

Лекарственно-устойчивый туберкулез является формой туберкулеза, которая устойчива к противотуберкулезным препаратам и может возникнуть, когда эти лекарства неправильно назначаются или употребляются. Также человек может заразиться устойчивой формой туберкулеза от больного с этой формой заболевания.

Новый проект USAID «Challenge TB» поможет Национальному центру фтизиатрии и Министерству здравоохранения применить новые руководства и внедрить новые препараты и режимы лечения туберкулеза в соответствии с рекомендациями ВОЗ. В Кыргызской Республике проект будет вести Филиал Королевской Нидерландской Ассоциации по контролю и профилактике туберкулеза (KNCV).

«Вызов туберкулезу» | Проект реализует: KNCV | Подробнее о проекте по [ссылке](#).

USAID продолжает внедрять технологию, позволяющую определять устойчивые формы туберкулёза быстрее

27-29 апреля USAID провел для сотрудников Национальной лабораторной службы КР обучение по работе с GeneXpert, международно-признанной современной технологией по диагностике туберкулеза. Важная особенность GeneXpert в том, что она может выявлять лекарственно-устойчивую форму болезни, которая не реагирует на регулярное лечение. Кроме этого, GeneXpert сокращает время диагностики, которое могло доходить до шести недель, позволяя пациентам начать правильное лечение раньше и предотвращая распространение инфекции. USAID уже передал три станции GeneXpert и оказывает им техническую поддержку. Но планируется добавить еще два, чтобы помочь улучшить диагностику туберкулеза во всех регионах. Кроме того, в июне USAID передал минздраву лекарства для лечения более 200 человек с устойчивой формой туберкулеза.

«Победим туберкулез!» | Проект реализует: Abt Associates | Подробнее о программе по [ссылке](#).

Минздрав и USAID посетили отдаленный район, где идет борьба с анемией

С 20-22 июня заместитель министра здравоохранения Амангельды Мурзалиева и сотрудники отдела здравоохранения USAID посетили отдаленный Тогуз-Тороуский район Джалал-Абадской области для мониторинга деятельности проекта USAID по улучшению питания (SPRING).

Стартовавшая в марта 2015 года проект SPRING работает в десяти районах Джалал-Абада и одном районе Нарына, где наблюдались очень высокие показатели анемии среди женщин и детей. USAID проводит обучение для воспитателей по кормлению детей, для работников здравоохранения по материнскому и детскому питанию, а также рассказывает населению о проблемах питания.

Тогуз-Торо – отдаленный и горный район, который доступен только в течение четырех летних месяцев. Для совместной поездки ЮСАИД и Минздрава главная дорога была расчищена от последствий лавины. Замминистра Мурзалиева выразила благодарность, что USAID помогает улучшать питание людей в таких отдаленных местах.



Врачи-акушеры в поликлинике г. Казарман. Фото: А. Кузнецова

SPRING | Проект реализует: JSI Research & Training Institute, Inc. | Подробнее о программе по [ссылке](#)

Кыргызская Республика приняла новый Воздушный кодекс

Жогорку Кенеш принял новый Воздушный кодекс КР 29 июня, который приводит законодательство страны в сфере авиации в соответствии с международными стандартами. Принятие кодекса является важной вехой в усилиях страны по устранению запрета на полеты в и из стран Европейского Союза, который был наложен в 2006 году по результатам аудита авиационной безопасности.

Следующая задача для Кыргызстана – показать ощутимые улучшения в системах обеспечения безопасности во время следующего международного аудита запланированного на январь 2016 года, что усилит шансы на то, что власти ЕС снимут данный запрет.

Разработка и принятие нового кодекса стало возможным благодаря серьезной технической поддержке USAID и плодотворному сотрудничеству между представителями авиационной отрасли Кыргызстана и Агентством гражданской авиации. USAID продолжит оказывать содействие Кыргызской Республике в ее усилиях по совершенствованию законодательства и в их реализации в качестве ощутимых улучшений безопасности и обеспечения доступа к воздушному пространству Европы.



Международный аэропорт «Манас» в Бишкеке сможет принимать прямые рейсы из стран ЕС, если страна успешно пройдет аудит ИКАО. Фото: Kloop.kg

Инициатива по развитию бизнеса и РЕФОРМА | Проект реализует: Deloitte Consulting, Inc. | Подробнее о программе по [ССЫЛКЕ](#)

Полевой день: фермеры со всей страны увидели как работают инновации в сельском хозяйстве

26 мая проект USAID АгроГоризонт поддержал инициативу Министерства сельского хозяйства по проведению Национального полевого дня для фермеров в Ошской области. Фермеры со всей республики, посетили двадцать полей и теплиц, принадлежащих малым фермерским хозяйствам. Каждое из этих хозяйств успешно применяет новые технологии по выращиванию скороспелых культур — картофеля, капусты, томатов и огурцов. Простые технологии, такие как капельное орошение, несложные теплицы и семена лучшего качества позволили этим фермерам продавать свою продукцию на 4-10 недель раньше обычного по более выгодным ценам.

В акции приняли участие свыше 150 фермеров, сотрудников предприятий по производству и переработке с/х продукции со всех областей страны. Открыл день Министр сельского хозяйства КР Таалайбек Айдаралиев и губернатор Ошской области Сооронбай Жээнбеков.



Региональные фермеры слушают советы своих коллег о проверенных способах увеличения продуктивности с/х культур. Фото: AgroHorizon

Агро Горизонт | Проект реализует: ACDI / VOCA | Подробнее о проекте по [ССЫЛКЕ](#).

Четыре турнаправления получат всестороннюю поддержку USAID

10 июня проект USAID по развитию бизнеса (BGI) объявил победителей конкурса «Туристические направления Кыргызстана». Из 53 заявок отобраны лучшие четыре, которые получат всестороннюю техническую поддержку в таких областях, как эффективный маркетинг, улучшение санитарии и другой легкой инфраструктуры, совершенствование работы с клиентами.

Победителями стали следующие предложения: новый центр зимних видов спорта вблизи Каракола, религиозный памятник 9-го века в башне Бурана, отрезок Шелкового пути около Оша и Каракол Риверпарк. В течение года, USAID поможет финалистам провести тщательный анализ пробелов и определить направления для развития с учетом места.

BGI также работает с Национальным статистическим комитетом КР (НСК) с целью повышения надежности статистики в сфере туризма. Проект нанял эксперта по статистике туризма из Всемирной туристской организации при ООН (ЮНВТО) для проведения анализа работы НСК в этой сфере. Результаты анализа показали, что одной из основных проблем, которая встречается часто по всему миру, является отсутствие межведомственной платформы для сбора и совместного использования.

USAID планирует содействовать НСК и Департаменту туризма, чтобы они могли собирать, анализировать и представлять точные данные о туризме на основе международных стандартов, а также распространять статданные через правительственные веб-сайты более активно.

Инициатива по развитию бизнеса | Проект реализует: Deloitte Consulting, Inc. | Подробнее по проекте [по ссылке](#).



Озеро Айланпа—одна из туристических местностей, которые получат поддержку от USAID. Фото: BGI

Минэнерго и USAID определили сферы содействия в энергосекторе

3 июня Министр энергетики и промышленности КР Кубанычбек Турдубаев и глава миссии USAID в Кыргызстане Майкл Грин подписали два меморандума, которые определяют спектр технической помощи и обучение предоставляемые проектом USAID Energy Links. Основные направления содействия проекта включают наращивание потенциала расчетного центра, который будет самостоятельно вести учет электроэнергии и финансовых потоков между компаниями энергосектора, и разработка нового закона об электроэнергетике, который укрепит независимость регулятора энергетического сектора и обеспечит основу для развития рынка электроэнергии.

Министр Турдубаев также представил некоторые детали плана реформ энергетического сектора, разработка которого ему было поручено Советом обороны (под председательством Президента). В центре плана – несколько мер по усилению контроля энергокомпаний со стороны министерства для повышения производительности и сокращения коррупции. По просьбе министра Турдубаева, Energy Links будут участвовать в рабочей группе, которая поможет министерству доработать данный план в течение следующих двух недель.

Сотрудничество в сфере энергетики | Проект реализует: ECODIT | Подробнее о проекте по [ссылке](#).



USAID уже много лет поддерживает законодательство и инфраструктуру в секторе энергетики страны. Фото: USAID

Будьте на связи!



www.usaid.gov/kyrgyz-republic

Наши контакты:

Агентство США по международному развитию (USAID)

Проспект Мира, 171,

Бишкек, Кыргызская Республика

Тел: +996 312 55 12 41

E-mail: akgdocs@usaid.gov